

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincia, 3 pesetas al trimestre.—Extranjero, 80 pesetas al trimestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem trasado, 0'20 idem.

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimo por impuesto del timbre.

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Año XXVIII

Lunes 5 de Noviembre de 1923

Núm. 11.605

D. de la Torre

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que a partir del día 26 expondrá los últimos modelos de París acaba de recibir para la próxima temporada.
RUA DEL VILLAR, 78-1.

Nota del día

NO DEBE QUEDAR AHI

De las investigaciones que en los Ayuntamientos se viene realizando por los delegados de las autoridades gubernativas, resultan graves cargos contra las autoridades y funcionarios municipales, que van ingresando en las cárceles y son encartados en sendos procesos.
Sus nombres y cargos ruedan por las columnas de toda la Prensa de España y la opinión cree adivinar tras ello la ejemplaridad de la sanción legal y del castigo que apremiaba por momentos para redimir al país de la mortífera plaga caciquil.
Pero la depuración redentora no debe quedar limitada a la acción que con tanto acierto se viene realizando.
Tras de esos pequeños caciques rurales, responsables directos de tantas inmoralidades, se encuentran sus grandes protectores, que ampararon aquellas y autorizaron abusos e incorrecciones contrarias a preceptos taxativos de las leyes.
Sin ese amparo, sin esa protección que constituía algo así como la otorgación de patentes de corso para atropellar todos los derechos y para hacer mangas y capirotos de los intereses comunales, los abusos no hubieran jamás adquirido el vergonzoso desarrollo que en estos momentos está exhibiéndose a la luz pública.
La complicidad alcanza, por tanto a personas de más elevada significación, que no quedarán seguramente envueltas en el misterio de la impunidad.
Hay que airearlo todo para que la justicia y la moralidad se imponga y para dar, además, cumplida satisfacción a la opinión pública, ansiosa de que se renueve, desde sus cimientos hasta su coronación, cuanto se refiere a la administración del Estado en todas sus funciones, sin que nadie logre ocultarse ni eludir las responsabilidades que le correspondan, por incuria y dejadez, unos, por colaboración y complicidad, otros.
Para marcar las nuevas orientaciones que la salud y el engrandecimiento de la Patria demandan, es indispensable destruir totalmente cuanto existe de pernicioso y de estorbo.

De aquí y de allá

Dicen de Bilbao que ahora ni en broma hay que ser concejal.
Del antiguo régimen, no.
Un espectador a las luchas femeninas aceptó el luchar con una de las artistas.
¡Pobre hombre! Pelarse con una mujer. Ese espectador no sabía lo que se hacía.
Una sociedad excursionista prepara una excursión a El Escorial, y dice: «Una vez allí y atravesando pinares...»
Entonces irán cantando aquella copla:
Toda la noche la paso
atravesando pinares...
El comandante del «Osado» ha mandado detener a un individuo por haber proferido frases ofensivas para la marina de guerra.
Suponemos que dirá el sujeto denunciado:
Todo esto me lo merezco por murmurador y «osado».
El ex presidente del Consejo de Bruselas, M. Carton, duda de que la república rhenana posea las condiciones necesarias de solidez.
Hay quien asegura que eso no pasa de ser una opinión de Carton.
Un periódico escribe:
«Los separatistas alemanes han constituido un Gobierno en Duren con carácter provisional.»
Ahora lo que hace falta es que sí lo hacen bien no sean provisionales, sino que duren mucho.

«Probable caída del Gobierno rumano».
Pues ojo, porque esas caídas suelen ser mortales.
Y no está muy lejos el ejemplo.

De una fiesta brillante.
«Después del te, la mayoría de la concurrencia...»
No siga usted: se dedicó tranquilamente a la digestión. Porque la comida y el te invitan a ello.

Charlas femeninas

EL VOTO FEMENINO

Mi querida Lulu: Ya veo que te intranquilizas por muy poca cosa.
También yo había leído que se trata de conceder voto a las mujeres; pero al revés de lo que a ti te ha sucedido, mi feminismo no se subleva por eso.
Te parece que íbamos nosotras a elegir peer que los hombres?
Y, aunque reconozcamos que hay asuntos en los cuales no podríamos ser voto de calidad (no te parece que, en cambio, habrá otros muchos en los que seríamos las únicas capaces de dictaminar con acierto?)
Todo ese cúmulo de leyes sociales que hasta hace poco fueron coto cerrado para la mujer, necesitándolas tanto, ¿no parecía natural que se nos consultasen?
¿Qué saben los hombres de nuestras cosas?
No, no hay porqué sostener las ideas rancias y mandadas retirar de que la mujer sólo se la debe preparar para que se case y sepa criar los hijos, aunque esta sea, como es, una cosa muy laudable.
Ni hay porqué creer que pierda su espiritualidad si habla bien y escribe con corrección; si sabe de leyes o de medicina o de farmacia.
Créeme que si tu misma piensas un poco despacio acerca del particular, acabarás por encontrar racional y justo que nosotras tengamos intervención en lo que se llama «cosa pública».

No hay razón para creer al hombre ni con mayor capacidad ni con superior discurso. Lo que había era que hasta hace poco nosotras mismas nos excluimos de todo lo que no fuesen perifoneos y charlas insustanciales; no teníamos preparación ni recursos para nada, porque no los procurábamos, y así resultaba que, la que no se casaba, se consideraba inferior a las otras.

Hoy el concepto ha ido variando y aunque hay aun quien, como tu, se escandaliza de pensar que tendrá que elegir o ser elegida concejal, también hay, y son muchas, quienes reclaman este derecho como antes reclamaron el de frecuentar la Universidad o el ejercicio del comercio.

No has pensado muchas veces tu misma que hay artículos en las tiendas que solo debían venderlos mujeres ya que son de nuestro exclusivo uso?

Pues si esto pensabas comprenderás que lo mismo suceda con otras cosas que nos atañen.

Yo no digo que vayamos a elegir a ninguna de las cuatro amigas que ponías por modelo en la tuya; pero, dime con franqueza ¿te parecería de María Luisa para concejal?

Ella, con sus lentos, su seriedad y su claro talento, no solo llenaría a las mil maravillas su cometido sino que aun en la parte externa puede decirse que «compondría» bien.

Ya ves, pues, como no solo no estoy dispuesta a combatir el intento sino que lo apoyaré con todos mis entusiasmos.

Lo que hay es que me figuro que otra vez quedará en intento.

Que cómo se explica el que pensamos de tan distinto modo en este particular cuando ordinariamente coincidimos?

Mejor que yo te lo dirá esta antigua consejera rusa que viene como anillo al dedo.

Dos hermanos, después de la muerte del padre, deciden separarse para vivir cada cual según su propio designio. Récláyese el mayor en la vieja cabaña heredada, enemigo de las novedades del siglo y de las mudanzas del mundo. El pequeño, en cambio, se lanza a recorrer la tierra con afán inquieto de trabajar, aprender y mejorar. Los años pasan... Con arrugas en el rostro y canas en la frente, cansado y enfermo, retorna un día el menor, con ánimo de repenirse, bajo el techo abrumado de la casa ancestral.

«Y bien... ¡ya somos iguales...», dicele el hermano mayor, que ha envejecido también en su terca quietud. A lo que el viajero contemplán-

dolo con sus ojos febriles, que tanto vieron y tanto anhelaron, le responde.

«Eso, no, hermano. No somos iguales. Porque yo viví, y tú no has vivido; yo tengo mi costosa experiencia, mientras que tu alma está vacía: yo amé, y sufrí, y gocé, en tanto que tú vegetabas; tú eres el tronco insensible; yo soy el ave que se posa en él fatigada del largo vuelo; tú no partiste, y yo estoy de vuelta... No es lo mismo. Juntos nos sentaremos los dos esta noche cabe el hogar de los abuelos; pero yo tendré muchas cosas que contar...»
Tuya como siempre
MIMI.

Trozos escogidos

Desconfíenos siempre de los que nos creen capaces de mayores triunfos de los que hemos podido lograr. Es el modo pífido de considerarnos fracasados.

BENAVENTE

Estudios gallegos

Se celebró el sábado, en el Seminario de Estudios Gallegos, sesión solemne para que en ella pudiese leer su discurso de ingreso el distinguido alumno de la Facultad de Filosofía y Letras D. José F. Filgueiro.

El culto disertante versó sobre «Las fiestas que la ciudad de Compostela dedicó a San Pio V en su canonización en el año 1713».

Inició su trabajo con unas breves frases de salutación al Seminario, dando a continuación cuenta de las fuentes que utilizó para su estudio, consistentes en documentos; pero especialmente un libro anónimo de la época, del que probó documentalmente ser original del cronista de Galicia D. Juan Pacheco y Troncoso.

Describió detalladamente las fiestas, aportando numerosos datos para el estudio de las costumbres y cultura de Compostela en el siglo XVIII.

Terminó leyendo las sesiones que después de las fiestas celebró la «Ciudad» (hoy Ayuntamiento) y la Universidad y las cuentas de lo que a ambas costaron los festejos.

El Sr. Filgueira oyó al final de su trabajo muchos y muy merecidos aplausos.

El Seminario acordó su nombramiento de socio honorario.

Los gallegos en Cuba

Bajo la presidencia de D. Vicente Barbazán y Burgos se ha constituido en la Habana la «Sociedad cívica Muros-Negreira», que tiene por objeto enseñar y ejercer los derechos a que se refiere el artículo 13 de la Constitución española.

La nueva sociedad, al comenzar su actuación, dirige un patriótico mensaje al Rey, al Directorio militar, a los prófugos y desertores y a todos los vecinos de los términos de Megreira y Muros.

Agradecemos mucho al Presidente señor Barbazán el amable ofrecimiento que nos hace en nombre de la nueva entidad, a la que deseamos larga y próspera vida.

EN HONOR DE FERNANDEZ GONZALEZ

En la casa de «Las Crechas» se han reunido anoche los señores que integran la cofradía de La Buena Armonía para celebrar el triunfo que nuestro querido compañero de redacción D. Jesús Fernandez y González acaba de obtener en el concurso de novelas de la «Biblioteca Patria» de Madrid, con su obra titulada «La resignada».

Fue una fiesta simpática, atrayente, en que se puso de manifiesto, una vez más, la cultura de los comensales hablando de literatura, de arte de ciencia y de varios de los problemas que afectan al engrandecimiento de Galicia.

Al descorcharse el champagne, Rey Alvide dió lectura a un gran numero de adhesiones de distinguidas personalidades, figurando entre ellas una muy entusiasta de nuestro querido director Sr. Sanchez Rivera que envió unas botellas de champagne y una inspirada cuartilla del simpático e ilustrado director del Banco Español del Rio de la Plata D. Homobono González, que tuvo la atención de obsequiar a los comensales con una caja de habanos.

Hizo el ofrecimiento del homenaje

el antiguo periodista y Jefe de telégrafos D. Manuel J. Lema, que pronunció unas bellas palabras para enaltecer los méritos de nuestro compañero.

Hablaron después, en términos brillantes, inspirados, el Decano de la Facultad de Ciencias D. Mariano Alvarez Zurimendi, el ilustrado capellán de la Cofradía, el Director de nuestro colega «Diario de Galicia» y Director de la Normal Sr. Aramburo y el periodista Sr. Rey Alvide.

El Sr. Lema leyó una fervida composición poética en gallego titulada «Sabela» escrita en sus años mozos y publicada entonces en una revista regional.

El poeta San Luis Romero, recitó seguidamente los versos que publicamos a continuación:

COFRADES:

Por non perdel' a costume
D' honrar os d' a Cofradía,
Cando acardó de lume,
Versos verte o meu cacume
Outra vez en este día.

Non son estes d' un soneto,
Qu' os d' a Cofradía espeto
Por tale d' obrigaçáo;
Son versos con que me meto
C' o querido audifón.

E perdóame, tocayo,
S' en algo ch' esguizo o sayo
Con conchas de picardía;
Qu' estas morren, ¡ma'o rayol
No seo d' a Cofradía.

E feita esta salvidade,
Falarei de ti, Xesús,
Se falo mal, perdóade,
Non me riñades, calade,
Que a can vello u' hay cus, cus.

A XESUS

¿Outro prémie levaches? ¡Condanado!
¿Outro prémie levaches? ¡Yas vir rico!
Fachendoso, altiveiro e regalado,
Non vas poder vivir xa cobizado
D' es que non temos que levar o bico...

¿Outro prémie mais? ¡Lévalos todos!...
¡Así te leve xumeras pr' a outra vida!
¿Qué queda pra nos?, di, con ves modos;
De ler e d' esquirbir roto' os todos,
¿Qué queda pra nos? ¿Unha belidá?

Non pode ser, Xesús, qu' así bulrada
Pol' os teus trunfos siga a Cofradía;
Si quixeres non vela así agravaada,
Agora mesmo queimal «La Resignada»,
Ruín novela de vil cativería.

Y así mesmo palabra nos has dar
De non facer mais libros nin mais porra,
Pois co' a tua maneira de trunfar,
A-os cofrades que temos que pagar
Xa nos vai xiringando a tua gorra.

¿Ou coidas que n' hai mais que facer libros
Pra trufos conseguires e mais cheas?
Non Xesús, non; tí conta qu' os amigos
Non pasan coma parvos pol' os cribos
Cuitadiños namais por darche ceas...

Quedamos pois, e debes comprendelo,
Que xamais esquirbas, xa que no fás ben;
No-os deas por Dios mais o camelo,
Se tés gana de tomar a alguén o pelo
¡Andaluz! ¡¡Vai tomalo a-os de Xabull...

COLOFON

Perdóame Xesús, porque xa sabes
Que todo é broma canto lín agora,
Pois onte como hexe, e sempre e outrora,
N' es nosos curazonas de cote cabeas.
Os trunfos teus d' a casa a mais d' agora,
Son sempre os trunfos de todo' os cofrades.

El Sr. Fernandez González agradece el homenaje en unos párrafos llenos de sinceridad y reconocimiento.

Hubo para todos los oradores calurosos aplausos, terminando tan grata fiesta despues de unas horas pasadas en la mayor cordialidad, plena de efusivos afectos.

Agradecemos muy de veras a nuestros colegas locales, y a los de la región las frases de elogio que han dirigido a nuestro compañero de redacción Sr. Fernandez González, al dar cuenta de su nuevo triunfo literario.

UNA SÚPLICA AL DIRECTORIO MILITAR

- Ferrocarril de - Santiago a Betanzos

Con estos mismos títulos, en grandes caracteres trazados, publica nuestro estimado colega «El Correo Gallego» de Ferrol un artículo que recoge gustoso a continuación, agradeciendo, además, la actitud del querido compañero que con tanto entusiasmo como tenacidad vino laborando en la campaña de prolongación de la línea de Ferrol hasta Santiago.

Sabemos que la Cámara de Comercio de Santiago se ha dirigido también al Directorio en súplica de que esta necesidad de la unión de Ferrol con Vigo sea satisfecha y nos complace grandemente registrar esta coincidencia de trabajos cuyo favorable resultado esperamos.

He aquí el artículo de «El Correo Gallego»:

«Hace cincuenta años!, que la Compañía «The West Galicia Railway» explotadora del ferrocarril de Santiago a Pontevedra, debía haber construido la estación de Santiago, pero ni las constantes protestas del pueblo, ni las influencias y ruegos de los políticos, ni siquiera una terminante sentencia del Tribunal Supremo, consiguieron que tal empresa se diera por entendida y cumplierse con su deber legal y social; continuando en pie el indecoroso barracón provisionalmente instalado en Cornes.

El Directorio militar, por una reciente Real orden, ha dispuesto un breve plazo para cumplir tan olvidado compromiso, mereciendo tal proceder el unánime aplauso de toda Galicia y muy en particular de Santiago, cansado de sufrir el descarado insulto de una Compañía que ha pospuesto la conveniencia pública a sus particulares intereses.

Ahora que afortunadamente el Directorio militar está dispuesto a hacer justicia y a secundar toda súplica y toda obra que siendo beneficiosa a los intereses locales y regionales, lo sean a los de la Patria, ha llegado el momento de rogarle se inicie cuanto antes los trabajos de explanación y asiento de vía del proyectado ferrocarril de Santiago a Betanzos, único trozo que falta para completar el de Ferrol a Vigo, primera parte del llamado ferrocarril de la Costa.

Ha llegado el momento de que al comenzar las obras de la Estación de Santiago, se ordene dar principio a los trabajos de la vía que una esta población con Betanzos, cuyo recorrido es sólo de 73 kilómetros.

Si el Directorio Militar, libre como está de todo compromiso político, hu-

biera regido los destinos de España, al hacer las obras del Ferrocarril de Betanzos a Ferrol, seguramente hubiera acordado continuarlas hasta Santiago, para unir las a las Bases Navales de Vigo, Marín y Villagarcía con la de este Departamento.

El Directorio Militar, no hubiera consentido que por dimes y diretes de Santiago y Coruña, se hubiese perjudicado a tan gran porción de la región gallega injustamente aislada.

El Directorio Militar, no hubiera consentido que Santiago, dado su movimiento comercial y profesional, se viera obligado a contentarse con su estación de Cornes y su sin igual ferrocarril a Pontevedra.

Además, el Directorio Militar, sabe que la línea de Betanzos a Santiago, conviene y es necesaria para el sostenimiento de la de Betanzos a Ferrol, pues con 43 kilómetros de extensión que esta cuenta, es lógico que sus ingresos no den para sus gastos; en cambio con los 73 kilómetros que tendrá la de Betanzos a Santiago, forman 116, para defenderse ambos económicamente.

Una el Directorio Militar, esta necesaria obra a las muchas buenas que viene haciendo para bien de Galicia y de la Patria; pues es una obra que dentro de la más estricta justicia ella misma se defiende, siempre que se dejen a un lado los imperios del caciquismo, pues tanto por su estrategia militar, como por su importancia para unir las Bases Navales, como por su transcendencia comercial, resulta de urgencia su realización, teniendo adelantado para ello el estar aprobado el proyecto del que es hoy dueña nada menos que la Diputación provincial de la Coruña a

Banco Español del Río de la Plata HUERFANAS, 2.

cuya jurisdicción pertenecen Ferrol Betanzos y Santiago; y cabe asegurar que todos y cada uno de los diputados que han pertenecido y pertenecen a dicha corporación, poniendo la mano en la conciencia exclamarán: si no fuera por las *pequeñeces caciquiles*, esa obra ya debía estar en circulación hace muchos años, por que es muy justa y es muy necesaria, para que no se diga que en pleno siglo XX para ir de Ferrol a Vigo en ferrocarril hay que dar la vuelta por Monforte.»

GALICIA

Comunican de Bayona que ha sido robado el establecimiento de ferreteria que tiene instalado en la Ramallosa D. José Valverde.

Se llevaron los cacos varios efectos, entre ellos candiles de acetileno, una gruesa de cuchillas de máquinas de afeitar, peines seis sujetadores, pastillas de jabón y 40 pesetas en dinero que había en el cajón del mostrador.

Varios de los efectos robados aparecieron abandonados en el camino.

La guardia civil del puesto de Chantada ha detenido en la parroquia de Láncara, a los vecinos Antonio Pardo González y Melcior Fernández, presuntos autores del disparo de arma de fuego y lesiones causadas a Tomás Doval, al regresar del trabajo el pasado día 28 de Octubre último.

Concede la Dirección general de la Deuda la pensión de 328'50 pesetas a Generosa Pérez Novoa, viuda del soldado de segunda clase desaparecido, Juan Iglesias Pérez, de Orense.

Dos niños vecinos de La Guardia, de 11 y 6 años de edad, respectivamente, jugando prendieron fuego a una casa pequeña deshabitada de aquella localidad, propiedad de Domingo Sobrino González.

La referida casa se quemó en su mayor parte, debido a que en ella se guardaban varios carros de leña.

Hace unos días, en la parroquia de Carreira, del distrito municipal de Riveira, le derribaron, no se sabe quiénes, el muro de un depósito de agua destinado al riego de unas fincas, al vecino de aquel punto Agustín Pérez Sierira.

Sospecha que no sea ajeno de aquel daño su convecino José Agrelo Fernández.

Teatro Principal

EL EXITO DE LOS GARI-USER
Cada día es mayor el éxito conseguido entre nosotros por la simpática compañía de atracciones, que todos hemos aplaudido. Por si fuera poco el entusiasmo que el público había demostrado por estos notables artistas, lo ha evidenciado en las funciones del sábado y domingo, en las que hemos visto el teatro como pocas veces. Invasión total por un público selectísimo que a cada momento subrayaba con su aprobación

la labor interesantísima de esta notable compañía, sin duda alguna la mejor que hemos aplaudido en su género.

El estreno de «Ideal Bazar» dejó en todos una impresión de espectáculo selecto y atractivo sob emanera, y lo mismo los demás números que con su inatigable entusiasmo ha presentado la ya popular troupe.

Como el repertorio de estos artistas es inagotable, seguirán presentándonos cada día un programa totalmente variado, y así para mañana nos anuncian varios estrenos de interés, entre los que se destacan:

La preciosa fantasía lírica titulada «La Serenata de Toselli», con música de este célebre músico y vestida con espléndidos trajes de la época de Luis XV; «La alegría del champán», original número de conjunto en el que toma parte toda la compañía.

El Sr. Gari-Uset, ya consagrado entre nosotros como un excepcional actor cómico, cantará la romanza «Una rosa», de sus más extraordinarias creaciones.

Conchita Gari-Uset estrenará también algunas lindas canciones de su interesante repertorio, entre las que se destacará un hermoso fado escrito por el maestro Brage y que la distinguida cancionista canta con verdadero arte.

TROUPE WERTENS

Pasado mañana miércoles, hará su reaparición la notable troupe Wertens, que tanto deseo había de volver a aplaudir en sus reproducciones de los más célebres grupos escultóricos.

Ahora, que ya casi todo nuestro público ha presenciado dicho espectáculo y se ha dado perfecta cuenta de que únicamente fines artísticos lo mueven, es muchísimo mayor el interés que en todos ha despertado, y el miércoles, único día de actuación de la troupe, veremos seguramente lleno el Teatro principal.

SANTIAGO

El gobernador civil publica una Circular eucaminada a combatir las enfermedades infecto-contagiosas en el ganado, que son causa de la ruina de muchos hogares y de contagio a las personas, para lo cual se dan instrucciones, tales como el enterramiento en sitio adecuado de las reses que mueran, con sus correspondientes pieles, cubriéndose los cadáveres con una capa de cal; señalamiento de un local para matadero, condiciones que deben reunir las tablajerías; nombramiento de inspectores de higiene y sanidad pecuarias, etc.

Han sido confirmados en sus cargos los vocales de la comisión encargada de organizar el Somatén en la región militar de Galicia.

El de Santiago es, como ya sabe nuestros lectores, el banquero D. Julián Pérez Esteso.

Sabemos que se trata de impulsar la definitiva organización del Somatén a cuyo objeto se dirigirán excitaciones a todas aquellas personas que sintiendo entusiasmos por esta admirable institución todavía no se inscribieron en ella.

Fueron denunciadas Rosa Ouro Varela y Socorro Rey Saco por promover un escándalo en la calle del Hórreo.

También lo fué Benito Fernández Tarrío por dejar abandonado un camión en la citada calle.

Muy concurrido se vió ayer el paseo de la Alameda que fué amenizado por la banda del regimiento de Zaragoza.

Las carreteras también estuvieron muy concurridas por la tarde pues el tiempo era admirable.

Y en los cines hubo llenos en todas las secciones.

Nuestro querido amigo el cadjtor de Santa Susana y distinguido arqueólogo D. Jesús Carro dará en breve en la «Reunión de Artesanos» de la Coruña una conferencia sobre «Orfebrería pre romana en Galicia y el Tesoro» de Castro Roco (feligresía de Marzo, en la comarca de Ordenes).

La matanza de reses habida en el macello fué de 5 terneros.

Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.923 kilos de carne.

Nos ruegan que llamemos la atención de quien corresponda para que se evite que un grupo de chiquillos convierta diariamente en campo de «foot ball» calle tan estrecha como la de las Campanas de San Juan. Cualquiera día habrá que lamentar un percance serio, y esto deben prevenirlo los agentes de la autoridad, ejerciendo la debida vigilancia, tanto en la calle citada, como en otras que de continuo se ven convertidas en lugares de deporte.

Fueron denunciados Gumersindo Casal Tato y Ramón Lence Morón, por formar un escándalo al salir de un café.

Se celebró hoy función solemne con botafumeiro y sermón en la Catedral a la Virgen de Guadalupe de Mejico.

Predicó el franciscano P. Puga.

Ingresó en el Hospital y quedó en la sala de heridos, el niño de seis años Antonio López y López, con domicilio en Sada, que presentaba la fractura del fémur derecho producida por una caída que sufrió dentro de su casa.

Quedan en suspenso el curso de instancias de ingreso en Carabineros de Cabos con méritos de campaña, comprendidos en la 9.ª categoría.

Ha sido curada en el Hospital Ana Rodríguez, de una herida contusa en la cabeza que se la ocasionó Manuel Vicente Calvo, con motivo de una discusión.

Por Real orden se ha dispuesto que el Tribunal médico militar de esta región se reúna los días 5, 15 y 25 de cada mes, en vez de los 8 y 22, como venia efectuándose.

Ayer se reunieron en la Comandancia militar de la plaza, dos comisiones de la «Unión Protectora de Artesanos», con el fin de solucionar el viejo conflicto existente en aquella colectividad.

A propuesta del jefe militar, se acordó que del seno de la misma sean nombradas seis personas que, con todas las prerrogativas de una junta directiva, se encarguen de la colectividad y firmen la unión y concordia, alejada ha tiempo de aquella benéfica asociación.

El sábado se reunió la Junta reorganizadora de los servicios del Hospital presidida por el Doctor Baltar.

Después de aprobar el acta de la anterior discusión ampliamente sobre el tema de capital interés, la alimentación de los enfermos, conviniendo en traer para la próxima reunión sus nociones concretas sobre dicho extremo.

Tratóse después de la utilización de las viviendas de los empleados suspendiéndose todo acuerdo, hasta que con el Arquitecto provincial se haga el examen y estudio de dichas viviendas.

Tratóse otros puntos de menor interés y se suspendió la sesión a las nueve de la noche.

Comienzan hoy en la Universidad las clases del Instituto de Idiomas con los cursos de Francés e Inglés.

Las horas de clase son de cinco a seis pa-

ra el Francés y de seis a siete para el Inglés. La matrícula de Alemán, Italiano y Latín se proroga hasta primero de Enero de 1924 en cuyo mes organizarán otros cursillos.

EL MIERCOLES, 7

Reaparición de la troupe elamana **Frank Wertens** con sus reproducciones de las más bellas estatuas del mundo **Teatro Principal**

¿Tiene usted dolores al vientre, la espaldada, vómitos, estreñimiento, diarrea, disentería? ¿Se altera usted con facilidad; está febril; se irrita por la menor cosa; está triste, abatido; evita el trato social, teniendo por la noche en sueños, sueño agitado, respiración difícil? ¿Ningún remedio, ningún régimen ha podido curar a usted? Tome el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos y lo conseguirá.

De sociedad

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto y hermoso niño la señora de nuestro distinguido amigo el abogado y diputado provincial D. José Portal Fradejas.

Tanto la madre como el recién nacido siguen sin novedad.

Reciban los Sres. de Portal nuestra enhorabuena por tan fausto suceso.

Han llegado: De Vigo, la señora viuda de González con sus bellas hijas María y Pepita; D. Gerardo García y Doña Cándida Fernández Herba.

Han salido: Para Madrid, el joven abogado D. Marcial Rodríguez Cebal.

Para Orol, el joven médico D. Julio Fernández Hernández.

PERDIDA. La persona que encontrase un pasador de señora, de oro, con brillantes y una perla en el centro, puede entregarlo en el Cantón del Toral, 2, pral. Se gratificará espléndidamente.

INSTRUCCION PUBLICA

Solicitaron tomar parte en el concurso para la provisión de las cinco vacantes de profesores auxiliares que existen en la Facultad de Medicina:

D. Ramón Guitián Lapido, que aspira a las auxiliares de Fisiología e Higiene y de Patología Médica.

D. Aurelio Vidal, de Bayo, a la de Patología Médica.

D. Manuel Névoa Puga, a la de Anatomía descriptiva y técnica Anatómica.

D. José María Cañadas y Bueno, solicita la de Anatomía.

D. Luis Sánchez Harguindey pide la de Fisiología e Higiene.

Y D. José Castro Rodríguez solicita cualquier de las auxiliares anunciadas.

Han sido nombrados maestros interinos, para la escuela de Goyanes, en Carballo, don Juan Névoa Villardefrances, y para la de Es-Barral.

Espectáculos

Para hoy día, y diez y media, «El gato montés» y la troupe Gari Uset. ROYALTY.—A las cinco media, siete y media y diez y media, «Los misterios de París».

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—José Fernández Portal y Ladrón de Guevara y Manuel Cira Fernández.

Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Antonio Seoane Salmonte con Esperanza Fraga Mara.



Comprad los tubos y rechazad los tubos viejos no esmaltados.

Señoras

María del Carmen presentará la colección más completa en modelos de sombreros de señora y niño el día 30 del corriente. RUA NUEVA, 45, 2.º

EL MIERCOLES, 7

Reaparición de la troupe alemana **Frank Wertens** con sus reproducciones de las más bellas estatuas del mundo **Teatro Principal**

Teatro Principal

Espectáculos Empresa Fraga S. A.

MAÑANA MARTES — A LAS SEIS Y MEDIA Y A LAS DIEZ Y MEDIA — Grandioso éxito de la cada día más aplaudida

— Troupe Gari-Uset — que presentarán un programa totalmente nuevo, en el que se estrenarán a más de otros números, la preciosa fantasía lírica titulada LA SFRENATA DE TOSELLI y el precioso número de conjunto LA ALEGRIA DEL CHAMPAN

ESTRENO de la 8.ª jornada de las extraordinarias

Aventuras de Niek Carter
HOY LUNES POPULAR A MITAD DE PRECIO **Troupe Gari-Uset** y la preciosa película **EL GATO MONTES** Butaca, 0'75. PRECIOS POPULARES General, 0'20

Agencia de Aduanas
PIO S. CARRASCO
ESTABLECIDO EN EL AÑO DE 1894
Casa especial para despacho de mercancías del extranjero y a FORFAIT
partado de Correos núm. 3.—Telegramas CARRASCO
Villagarcía

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (19)

EL HIJO DEL ANARQUISTA

Novela original de **Carolina Invernizio**.

bi un vil y se llenaba de improperios por no haber tenido valor para renunciar a Floriana.

Peró cuando ella se le acercó, con el rostro radiante de felicidad, bella y encantadora como no la había visto nunca, tendiéndole los rosados labios para que los besase, Roberto lanzó un grito de alegría y olvidó el mundo entero y la pobre humanidad que quería destruir. Los días invertidos en el viaje eran días de embriaguez, de olvido. Por mucho menos habría dado la vida.

Si, amarla como un loco hasta el momento de cumplir el último encargo a él confiado.... y después morir.

Esta idea, fija en su cerebro, puso término a todas sus vacilaciones. No pensaba ser víctima de aquella catástrofe tan espantosa que conmovió toda Italia....

¿Peró verdaderamente había perecido Roberto? Lo sabremos más tarde.

La noticia del siniestro ferroviario no tardó en llegar a América, produciendo gran alarma en el partido anarquista. ¿Había muerto el «Rubio»? Los periódicos de Paterson que daban cuenta de la catástrofe, no publicaban los nombres de las víctimas. Se sabía, sin embargo, que Ruggero de San Franco había perdido en aquella catástrofe a su yerno el marqués de Valdengo.

Cuando esta noticia llegó a oídos del tío de Roberto, el po-

bre hombre que estaba paralizado desde hacia algunos meses, y habitaba en compañía de una familia de anarquistas, balbuceó con voz conmovida:

—El marqués de Valdengo.... es mi sobrino.... el «Rubio.» Le creyeron loco, porque frecuentemente desvariaba, pero él insistió repitiendo continuamente:

—Si, sí, mi sobrino el marqués.

Los anarquistas hicieron pesquisas secretas y lograron saber que el «Rubio», presentándose a Ruggero de San Franco con el título de marqués de Valdengo, se había casado con su hija y había partido con ella para Italia.

Seguramente, el «Rubio» había tomado aquel nombre falsificando los documentos de identidad con su habilidad especial; pero, de todos modos, para sus compañeros había cometido un delito de traición.

¿No era un delito casarse con la hija de un noble, de uno de aquellos industriales que se habían enriquecido con la sangre de los obreros?

Esto no se le podía perdonar. ¿Y los documentos que se le entregaron? ¿Qué había sido de ellos?

Las pesquisas continuaron y se supo que el «Rubio» había muerto y que los verdaderos marqueses de Valdengo habían recogido a su esposa, que escapó con vida del siniestro.

Esta fué entonces blanco del partido anarquista; pero, como sabemos ya, el paso dado para arrancarla los documentos comprometedores, no dió resultado.

Floriana ignoraba o aparentaba ignorar quien fuese el «Rubio».

«¿Obraba de buena fe? ¿Mentía por temor de comprometerse y había quemado aquellas cartas para que no se ultrajase la memoria del muerto?»

El mandatario había arriesgado aquella frase: «Procure que el muerto mismo no venga a reclamarlo», esperando asustarla.

¡Peró en vano!

Entonces se decidió que entrase al servicio de los marqueses de Valdengo uno de los afiliados a la terrible Asociación, con objeto de no perder de vista a Floriana.

III

El hijo del anarquista crecía bello y sano como un amor. Floriana le adoraba; por él recobró como por encanto la actividad y la energía que la distinguían en el pasado.

Nunca había estado tan bella como ahora. Recobró para su hijo aquella sonrisa que aumetaba la fascinación que de ella emanaba y aquel aire de triunfante orgullo que ahora parecía decir: «Nadie puede empañar mi felicidad; yo haré de mi hijo un hombre honrado y digno de mí, no un utopista. Su padre, si me viera, no podría por menos que agradecerme. El hombre más depravado no conduciría nunca a su hijo por la senda que él siguió. El amor a los hijos florece siempre casto en el corazón paterno, y no hay ningún padre que no desee verlos honrados y dignos de la estima del mundo.»

¡Y esto es verdad!

Yo he escuchado de presidiarios condenados por homicidios y robos, las siguientes frases dirigidas a la esposa o a los hijos:

Procura que sean honrados y trabajadores y aléjales de las malas compañías. Si mi madre se hubiese cuidado de mí cuando mor de Dios, sino también en el del mal y en el respeto a los superiores.

Obedeced a vuestra madre, escuchad a vuestro párroco, no frecuentéis las tabernas y divertíos honestamente. Procurad ciencia pura que comer bien con la conciencia manchada.... ¡Ah! Si yo me hubiese contentado con trabajar honradamente, yo no sufriría hoy en este lugar. Y los que han delinquido como yo y escaparon al castigo de los hombres, no tendrán ni una hora tranquila en su vida.

Telegramas y telefonemas

Insurrección filipina

Madrid 5
Dicen de Manila que el gobernador yanqui publicó una proclama, avisando que serian destruidas las ciudades o poblaciones donde se registrara el asesinato de algún súbdito americano.
A pesar de esta advertencia, los moros de Joló han asesinado a varios negociantes yanquis en la isla La Isabela, toda una familia resultó carbonizada en un incendio provocado por los insurrectos.
También los insurrectos degollaron a los soldados yanquis que formaban un destacamento de policía.

El nuevo régimen

Madrid 3
Para mañana
Mañana se celebrará en el despacho del presidente una reunión, a la que asistirán el Directorio en pleno, encargados y subsecretarios de ministerios, capitán general de Madrid, gobernador militar y otras entidades.
Se atribuye gran importancia a dicha reunión, creyéndose que será de trascendencia para la vida nacional.

Comentarios

Parece que se hacen trabajos para crear un gran partido derechista en el entrarán elementos hoy disgregados.
Los periódicos hablan del caso y coinciden en que más conveniente para el país será que el Directorio mismo se convierta en Gobierno, encargándose cada uno de sus miembros de una cartera.
Quizás sea motivo para arreglar el asunto la ocasión del viaje del Rey a Italia, y acaso el mismo general Primo de Rivera pueda dar la solución.

División territorial

Los periódicos catalanes dijeron que el Directorio tiene pensado implantar el régimen regional el día primero de enero.
A preguntas de los periodistas respecto de este particular contestó el general Barrera que nada le dijo acerca del particular el Sr. Primo de Rivera pero que no cree pueda empezar en la fecha indicada.

ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

Bergamin y Primo de Rivera

Madrid 5
Inauguración del curso
Se celebró ayer en la Academia de Jurisprudencia la sesión solemne de apertura del curso.
La presidió el general Primo de Rivera. Asistieron, además de la Directiva de la Academia, el Nuncio de S. S., el general Weyler, el Presidente del Tribunal Supremo representaciones de todas las demás academias, diversas personalidades y mucho público.

Discurso de Bergamin

Tuvo el discurso de apertura el presidente de la Academia y exministro Sr. Bergamin. Versó su discurso acerca de los Tribunales Comerciales.
Expuso el orador los términos en que se halla planteado el problema de los Tribunales y muy especialmente para los que han de entender en sus tomos comerciales.
Sostuvo la teoría de que para estas cuestiones sean los mismos comerciantes, debidamente asesorados, quienes juzgan.
El orador se refirió a la actualidad española haciendo votos por que el Directorio Militar llegue a alcanzar la salvación para España.
Enumeró luego los problemas que a su juicio reclaman con mayor urgencia la resolución de los gobernantes.

Discurso de Estella

Después hizo uso de la palabra el presidente del Directorio Sr. Marqués de Estella. Negó que el problema de Marruecos sea el único causante del delicado estado de la Hacienda española.
Dijo que el Directorio ni un solo instante dejó de pensar en él lo mismo que pensó en seguir un plan general de economías.
Alentaremos, dijo, el desarrollo del comercio e impulsaremos la producción de la agricultura para llegar a que se alcance una prosperidad en el país.
De esta suerte conseguiremos también un mayor respeto en el extranjero.
No se hacia justicia, dijo también, y nosotros estamos dispuestos a que se haga.
Yo os juro que cumpliremos con nuestro deber exigiendo a todos que cumplan con el suyo y el rayo de la justicia no herirá a las personas que hayan llevado una vida digna y una conducta intachable sino a aquellas que están podridas e inservibles.
El general fue entusiastamente ovacionado.

Foot-ball

Madrid 5
Se celebró en esta corte el campeonato entre el Real de Madrid contra el Gimnástica.
Venció el Real Madrid por dos tantos a cero.
Hubo durante el partido ininidad de incidencias.
El público invadió el campo teniendo que suspenderse el juego varios minutos.

Ultima hora

Madrid 5
Mediante gestiones realizadas por nuestro embajador en Berlín el gobierno alemán ha conseguido que los soviets concedan autorización para que puedan salir de Rusia varios subditos españoles que sufrían toda clase de privaciones en aquel territorio.

BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

VALORES		DIA 5
— 4 por 100 Amortizable	87'00	
— 5 por 100 id. 1917	95'50	
— 5 por 100 id. antiguo	95'50	
Nortes	30'00	
Alicantes	297'50	
Azucareras preferentes	00'00	
Id. ordinarias	36'00	
Banco de España	568'00	
Banco Español del Río de la Plata	205'00	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	90'50	
Id. id. 5 por 100	99'15	
Id. id. 6 por 100	109'25	
Compañía Arrendataria de Tabacos	235'00	
Cédulas Argentina 6 por 100	2485'00	
Duro Felguera	46'12	
Deuda 4 por 100 Exterior	85'00	
— 4 por 100 interior	70'85	
CAMBIOS		
Coronas Austríacas	0'00	
Coronas Checo Eslovacas	0'00	
Dólares, New York	0'00	
Escudos portugueses	0'00	
Francos (Paris)	43'45	
Id. Belgas	00'00	
Id. Suizos	134'10	
Libras, Londres	336'1	
Liras, Roma	33'70	
Mareos Berlín	0'00	
Pesos argentinos	0'00	

Interesante

Soliciten de la PELETERIA LAZARO - Esparteros 4 y 6—Madrid, su Catálogo de exportación, en el que hoy rigen los precios al detalle. Especialidad en tinte y curtidos de zorros.

Maximino Abraldes

Torquemada
MEDICO - CIRUJANO

de las especialidades de ojos, oídos, nariz garganta

Consulta de once a una y de tres a cinco

Algalia de Arriba, 36, 2.º
SANTIAGO

ANUNCIOS

Amalia Pozo Soto

Profesora en partos
FRANCO, número 1, accesorio

Consultas de cuatro a seis de la tarde.
Habitaciones para internado de operaciones, embarazadas y enfermas en tratamiento. Inyectables y masajes eléctricos.
Avisos: RUA DEL VILLAR, 41

'EL PARAISO'

VINOS Y COMIDAS de

JOSE MARQUEZ

San Agustín, 6.—Santiago

Esta casa cuenta con un espacioso comedor y varios reservados.
Cocina Española; Inglesa y Francesa.

Urinarias

Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gonorrea, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los

«CACHETS COLLAZO»

GRATIS: remi o dos interesantes libritos y muestra de

«AZUCAR COLLAZO»

para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos.
Pídanlos, A. GARCIA. Apartado 662—MADRID.



EN TODAS LAS POBLACIONES SE HA PUESTO EL USO DEL LICOR DEL POLO POR RECONOCERLO SUS CONSECUENTES CONSUMIDORES COMO EL MEJOR DENTIFRICO MAS PODEROSO ANTISEPTICO

MEDIO SIGLO DE EXITOS CRECIENTES ES SU MAYOR ELOGIO

LA GRAN TINTORERIA España

está causando asombro con sus nuevos y baratísimos precios, su perfección nimitable y su rapidez. Más de diez años de intenso éxito. La más importante tintorería de Galicia y una de las primeras de España.—Despacho central: PLAZUELA PEIJO. Grandes talleres a vapor en Ramírez (SANTIAGO DE COMPOSTELA).—Sucursales en las poblaciones importantes de Galicia.

CARLOS ALLONES ROFFIGNAC

LICENCIADO EN DERECHO

Procurador de los Tribunales

de la Coruña, Sánchez Bragaa, 25-2.º

Médico-Dentista

A. Carro.—Torral, 6

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes.
Ex pensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento.
Ex jefe del Fqpo Odontológico Militar del Hospital Docker-M. Jilla.
Con prácticas en las principales Clínicas Dentales de Madrid.
Único ODONTOLOGO titulado en esta ciudad.

HUEVERIA

'LAS COLONIAS'

46 RUA, NUEVA, 46
(al lado de la lechería del mismo nombre)
Teléfono 113

VENTA DE HUEVOS SELECCIONADOS Y COMPLETAMENTE FRESCOS

Clase extra a 2'90 Ptas. docena
• corriente a 2'70 • id.
• chicos a 2'50 • id.

Medical
(BOUCLÉ)
El mejor tejido de punto higiénico.
Trajes interiores de lana inecogibles
CASA EXCLUSIVA:
Luis Rodríguez
NEW ENGLAND.-Santiago

Academia General de 2.ª Enseñanza

REGIDA POR

D. Antonio Ferrín Moreiras

RUA DEL VILLAR, 5, pral.

Preparación de lasignaturas del Bachillerato y Magisterio e intensiva para ingreso por profesores especializados.

Oposiciones a Escuelas Nacionales

Preparación del 2.º ejercicio y en especial la parte de CIENCIAS

Ramiro Caamaño López

Agencia de Aduanas. Fletamiento. Tránsitos marítimos y terrestres. Comisiones. Representaciones. Seguros marítimos.

Comisaría de averías

VILLAGARCIA
(Ria de Arosa) (Pontevedra)

CASA EN

MELILLA (Marruecos)

Calle de Alfonso XIII núm. 1.

ABONOS QUIMICOS

Eerste Nederlandsche Cooperatieve Kunsmestfabriek

(COOPERATIVA DE LABRADORES DE HOLANDA)

Capital desembolsado 20.000.000 de pesetas

SUPERFOSFATO DE CAL de los más puros con análisis químico para cada embarque.

TRADE MARK

Abonos marca MOLINO

De venta en los principales almacenes de SANTIAGO, VILLAGARCIA, PONTEVEDRA, etc. etc.

AGRICULTORES: Pedid abono marca MOLINO

R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

Vapores correos rápidos

Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de Villagarcía

directamente para RIO JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

El 21 de Noviembre de 1923, lujoso vapor correo

DARRO

El 5 de Diciembre de 1923 el lujoso vapor correo

DESEADO

El 19 de Diciembre de 1923 lujoso vapor correo

DESNA

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en

CLASE INTERMEDIA. Libras 23

TERCERA CLASE. pesetas 432'60

» en camarote independiente » 452'60

Aviso importante

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Airesprecisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

Estanislao Durán

Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

EL GAITERO

Es lamarca conocida en casi todos los mercados del mundo porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Ballina y Fernández, de Villaviciosa(Asturia).

Banco de la Coruña

Capita: 10.000.000 de pesetas

Sucursales en EL FERROL, LUGO, SANTIAGO VILLAGARCIA y BETANZOS

Este Banco concede créditos personales y con garantía de valores, Cede giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de valores en firme y en comisión, dedicando un especial interés a las órdenes de valores extranjeros, con comisiones reducidas. Descuento y cobro de cupones y en general efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Intereses que abona en cuentas corrientes y depósitos

A la vista	2 0,0
A 15 días	2 1/2 0,0
A 3 meses	3 0,0
A 6 id.	3 1/2 0,0
A un año	4 0,0

CAJA DE AHORROS

Interés anual 3por 100, celebrándose semestralmente sorteos de premios; en e primero, entran todas las libretas cuyo saldo en fin del próximo Junio no sea inferior a DOS CIENTAS pesetas.

Oficinas provisionales de la Sucursal de Santiago.—CONGA 2 y 3



TOS Píldoras INCA

Indicadas especialmente en las bronquitis subagudas y crónicas, —enfisema pulmonar y asma—

PÍDANSE

Farmacia del DR. DUYOS

HUERFANAS, 24—SANTIAGO

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

-DE LA-

Compañía Trasatlántica



Línea de Cuba México

Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices, construidos en los Astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

El 21 de Noviembre próximo saldrá el vapor

ALFONSO XIII

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana pías. 549'50 y Veracruz pías. 592'75.

En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clases, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a trasbordar en Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela-Colombia y Pacífico.

Línea de Filipinas Exremo-Oriente

El día 5 de Diciembre saldrá de este puerto el vapor

ISLA DE PANAY

para los de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona; y de estepuerto el 6 de Septiembre para Port-Sau, Suez, Colombo, Singapare, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, Africa y Oceanía.

Línea de Buenos-Aires

El día 1 de Noviembre próximo saldrá de dicho puerto el vapor

SAN CARLOS

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo

REINA VICTORIA EUGENIA.

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 432'60, incluidos los impuestos.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero.

Los de CINCO a DIEZ años, medio pasaje.

Los de DOS a CINCO años, cuarto pasaje.

Los menores de DOS años uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA, RIEGO DE AGUA 3 y 5.—CORUÑA.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Amigo DÉBIL



Elíxir CALLOL

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Con una sola CAJA de PASTILLAS del

DR. SERRA-DESAPARECE LA TOS

por crónica que sea En todas las farmacias, 1.25 pts. caja. Depósito: DR. BENEDICTO, San Bernardo, 41, MADRID.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Compañía Generale Transatlantique

Línea de Cuba y México

Proximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans:

10 de Noviembre DE LA SALLE

Admitiendo pasajeros de Cámara, tercera preferencia y tercera ordinaria

Precio del billete

En 3.ª clase a la Habana. Pías. 549'50

En 3.ª preferencia > 843'25

Cámara, p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15

En 3.ª para Nueva Orleans pías. 592'75

En 3.ª preferencia, id. id. > 886'50

Cámara, p. 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15

8 de Noviembre LAFAYETTE

Admite pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase.

Precios del billete:

En 3.ª clase, a la Habana. Pías. 539'50

En 3.ª preferencia, a la Habana, 843'25

Cámara p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15

En 3.ª a Nueva Orleans, pías. 582'85

En 3.ª preferencia idem pías. 886'50

Cámara, 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 Pías.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para informes:

ANTONIO CONDE, HIJOS

(Apartado núm. 14).—VIGO

C.º Sud-Atlantique

Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 toneladas de fuerza y cuatro hélices:

17 de Diciembre MASSILIA

Precio del billete en tercera clase, pesetas 442'80.

19 de Noviembre LUTETIA

Precio del billete en tercera clase, pesetas 442'80

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Para Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

5 de Noviembre ALBA

11 de Noviembre OUESANT

Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

Precio del billete

en 3.ª preferencia Pías. 551'90

en 3.ª camarotes > 442'80

en 3.ª corriente > 412'80

Las instalaciones de 3.ª preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son EXTERIORES todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el SALON FUMADOR y de CONVERSACION y el espléndido SALON COMEDOR tan mercedemente elogiado por los pasajeros de esta clase.

La comida, especial para esta clase, es abundante, variada y bien condimentada

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no empíados, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 pías.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes a la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrán embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

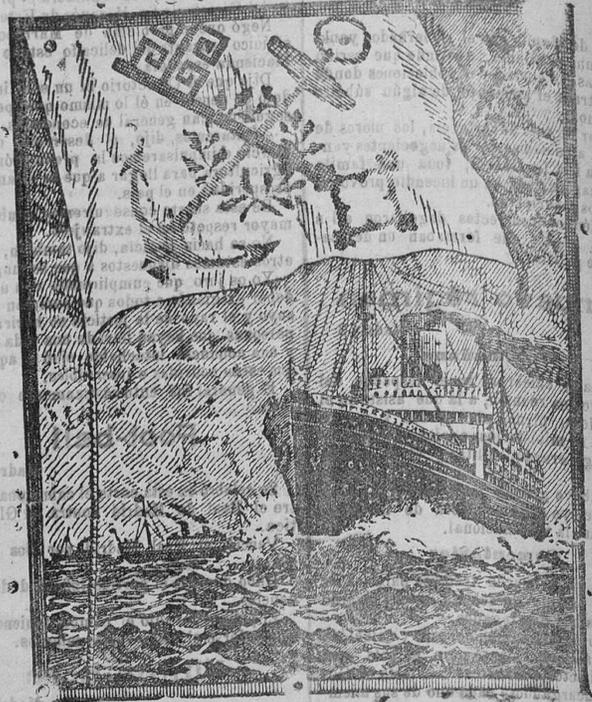
ANTONIO CONDE HIJOS

Apartado núm. 14.—Calle Luis Taboada número 4.—VIGO

¡CANTARROS!
¡TOS! ¡TOS!
¡CON SU EFICAZ TRATAMIENTO!
Jarabe YER
AL NARCYL

LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Línea de Brasil Argentina



SALIDAS FIJAS HASTA FIN DE AÑO

Directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte

CREFELD
SIERRA NEVADA
(nuevo) WERRA
GOTHA

8 de Noviembre
22 de Noviembre
6 de Diciembre
20 de Diciembre

Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera corrida pesetas 437; En tercera camarote pías. 457.

Los vapores tipo «Kohn» admiten pasajeros de intermedio y tercera clase.

PRECIOS PARA LA ARGENTINA

Precio en tercera corrida pesetas 437. En tercera camarote pías. 447.

LÍNEA DE CUBA

Con destino a la Habana inaugurará este servicio directamente de Villagarcía el sumuoso y rápido vapor correo de 17.000 toneladas de desplazamiento, y doble hélice

HANNOVER

Saliendo el día 22 de Noviembre.

Admite pasajeros de clase cámara y tercera clase, siendo el precio en tercera corrida pesetas 539'50; tercera con camarote pesetas 559'50.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grande comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España

L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA

VIGO

Marina 14.

García Ollonb

P. S. N. O.

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URU GUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA
Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú
(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

11 de Diciembre ORIANA
15 de Enero OROPESA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Vapores «Oriana» Pías. 422'80. En camarote cerrado 442'80. «Oropesa», 442'80 Ptas En camarote cerrado, 462'80

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 30 de Octubre OROYA

El 27 de Noviembre ORCOMA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precio para la Habana, ORCOMA, primera clase, pesetas 1.600.—Segunda clase, pesetas 965.—Tercera clase, Pías. 539'50.

OROYA primera clase, Pías. 1.600.—Segunda clase, Pías. 965.—Tercera clase, Pías. 549'50.—Incluidos los impuestos.

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool.

Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América

Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía

BORRINGS DE JOSE PASTOR.—VIGO.

Tarjetas de visita a precios módicos